

Mål C-62/20

Begäran om förhandsavgörande

Datum för ingivande:

6 februari 2020

Domstol som begär förhandsavgörande:

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, 7de Kamer
(Belgien)

Datum för beslutet att begära förhandsavgörande:

17 januari 2020

Sökande:

NV Vogel Import Export

Svarande:

Belgische Staat

[utelämnas] [Orig. s. 2]

I målet

N.V. VOGEL IMPORT EXPORT, KBO 0882.538.959, Antwerpen [Belgien],
[utelämnas]

sökande,

[utelämnas]

mot

BELGISCHE STAAT, företrädd av finansministern, med kabinett i Bryssel
[Belgien], [utelämnas]

svarande,

[utelämnas] [förfarande] [Orig. s. 3]

I. BAKGRUND

1. Den 30 november 2017 ingav bolaget DKM Customs för aktiebolaget NV Vogel Import Export (nedan kallat Vogel) en ansökan om bindande klassificeringsbesked för en produkt med handelsnamnet ”*IPE Decking FAS (Profile S4S Surface 4 Sides – E4E Eased 4 Edges)*” nämligen plankor i träslaget Ipe som har hyvlats längs varje sida och där hörnen på alla fyra sidorna har rundats av (eased) utefter hela plankans längd.

Beteckningen ”*S4S E4E*” står för **S**urfaced **4 S**ides – **E**ased **4 E**des. ”Surfaced timber” är detsamma som ”planed timber” och således hyvlat virke. Uttrycket ”*eased*” står för avrundat. S4S E4E betyder därför att träplankan är hyvlat på fyra sidor och att de fyra hörnen är rundade.

På grund av de fyra rundade hörnen finns det inte längre något vinkelrätt tvärsnitt. Rundningen fortsätter utefter hela plankans längd. För att kunna tillverka denna ”E4E-profil” måste särskilda knivblad monteras på hyveln. Träplankans fyra sidor hyvlas och en lätt avrundning utefter hela plankans längd.

4. Den 7 december 2017 mottog Vogel det bindande klassificeringsbeskedet BE BTI D.T. 305.701 för ”*hyvlade plankor med ett nästintill vinkelrätt tvärsnitt och lätt rundade sidor som på inget sätt gör det lättare att sammanfoga dem (varken urfrästa, falsade eller försedda med en V-fög), i träslaget Ipe (enligt uppgift). Plankorna är 21 mm tjocka, 145 mm breda och kommer i varierande längder på mellan 1,82 och 4.53 m*”. Enligt detta bindande klassificeringsbesked skulle de aktuella varorna klassificeras enligt varukod 4407 2983.

5. Vogel anser emellertid att varorna ska klassificeras enligt varukod 4409 2200. Den 12 januari 2018, och på nytt den 21 december 2018 begärde Vogel därför omprövning av ovannämnda beslut.

6. Genom beslut av den 13 mars 2019 (referensnummer D.C. 6003-010) fann adviseur-generaal, departementshoofd – Hoofd van het Departement Geschillen, vid omprövning inte skäl att ändra det tidigare beslutet.

II. FÖREMÅLET FÖR TALAN

7. I sin talan yrkar Vogel enligt ansökan att adviseur-generaals beslut, med referensnummer D.C. 6003-010, av den 13 mars 2019 och beslutet av den 7 december 2017, med referensnummer BE BTI D.T. 305.701, ”*ska upphävas och/eller ogiltighetsförklaras, eller att det åtminstone ska slås fast att det saknar rättsverkan*”. [Orig. s. 4]

8. I ett gemensamt yrkande vid förhandlingen den 20 december 2019 begärde parterna i samförstånd att följande fråga skulle hänskjutas till Europeiska unionens domstol:

"1) Ska [KN] – även mot bakgrund av de olika språkversionerna av tulltaxenummer 4409 och de förklarande anmärkningarna till HS avseende tulltaxenumren 4407 och 4409 – tolkas så, att de varor som är föremål för tvisten i det nationella målet, nämligen hyvlade plankor vars fyra hörn är rundade utefter hela plankans längd, ska anses vara "bearbetade utefter hela längden" och därför ska klassificeras enligt tulltaxenummer 4409 eller kan rundningen av hörnen inte anses som "bearbetade utefter hela längden" och ska varorna följaktligen klassificeras enligt tulltaxenummer 4407?"

2) Är storleken på rundningen avgörande för klassificeringen enligt tulltaxenummer 4407 eller tulltaxenummer 4409?"

III. BEDÖMNING

III.1. Upptagande till sakprövning

9. [utelämnas][bedömning av huruvida talan kan tas upp till sakprövning]
Talan kan [utelämnas] tas upp till sakprövning.

III.2. Prövning i sak

III.2.1. Parternas ståndpunkter

III.2.1.1. Vogels ståndpunkt

10. Vogel har gjort gällande att KN-nummer 4407 2983 inte ska tillämpas, utan att varorna tillhör nummer 4409, och närmare bestämt KN-nummer 4409 2200. I första instans hänvisar Vogel därför till de allmänna bestämmelserna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen i punkt A i del I avsnitt I i bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan. Vogel hänvisar för det första till att nummer 4407 omfattar en mycket bred definition av virkesprodukter ("Virke, sågat eller klivet i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, även hyvlat, slipat eller längdskarvat, med en tjocklek av mer än 6 mm"), så att varje sågad och/eller hyvlat plankor kan klassificeras enligt detta nummer. Tulltaxenummer 4409 ("Virke (inbegripet icke sammansatt parkettstav), likformigt bearbetat utefter hela längden (spontat, falsat, fasat, försett med pärlstav, profilerat, bearbetat till rund form e.d.) på kanter, ändar eller sidor, även hyvlat, slipat eller längdskarvat") har en mer begränsad definition. Det virke [**Orig. s. 5**] som var föremål för ansökan om ett bindande klassificeringsbesked är virke som åtminstone har en sida som är bearbetad utefter hela längden, så att båda tulltaxenumren skulle kunna tillämpas. Enligt regel 3a i punkt A i del I i avsnitt I i bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 ska det HS-nummer som har den mest specificerade varubeskrivningen tillämpas framför ett HS-nummer som har en mera allmän varubeskrivning. Enligt regel 3 c gäller åtminstone att när varan inte kan klassificeras med ledning av

3 a eller 3 b ska det HS-nummer tillämpas som står sist av de HS-nummer som skäligen kan komma ifråga.

11. Vogel har påpekat att de aktuella plankorna är bearbetade, i så mening att de är rundade. Plankor som är rundade utefter hela sin längd kan klassificeras enligt varunummer 4409, vilket uttryckligen framgår av den franska, den engelska och den tyska versionen av dessa definitioner.

12. Enligt Vogel har ett sådant klassificeringsbesked meddelats i andra länder för identiska varor (Vogel hänvisar till bindande klassificeringsbesked med referensnummer FR-RTC-2015-002422, bindande klassificeringsbesked med referensnummer NLRTD-2013-001482 och bindande klassificeringsbesked med referensnummer DE11404/17-1). Även i ett tidigare beslut gjorde de belgiska myndigheterna en sådan bedömning (Vogel hänvisar till ett beslut av den 7 juni 2017 med referensnummer 1140/2017/813/1267 D9896/17).

III.2.1.2. Belgiska statens ståndpunkt

13. De belgiska myndigheterna anser att de aktuella varorna ska klassificeras enligt varukoden 4407 2983. Regel 3 a i ovannämnda allmänna bestämmelser är inte tillämplig. Varorna kan nämligen klassificeras enligt den allmänna regeln 1. I denna regel anges bland annat att tulltaxenumren är bindande och således har företräde framför andra överväganden. Den rundning som har gjorts på de aktuella varorna kan inte betraktas som en profilering. Syftet med rundningen är nämligen inte att underlätta sammanfogningen.

14. Det går att hitta stöd för ståndpunkten att varorna ska klassificeras enligt varukod 4407 2983 i de förklarande anmärkningarna till harmoniserade systemet (nedan kallade de förklarande anmärkningarna till HS) [utelämnas]. Även om dessa anmärkningar inte är rättsligt bindande utgör de enligt EU-domstolens fasta praxis viktiga tolkningsdata vid bedömningen av vad som omfattas av olika tulltaxenummer (se bland annat EU-domstolens dom av den 11 april 2019, C-288/18, punkt 28, EU-domstolens dom av den 13 september 2018, C-372/17, punkt 23, och EU-domstolens dom av den 19 februari 2009, C-376/07, punkt 47). Belgiska staten har påpekat att rundningen varken har gjorts för att underlätta sammanfogningen av plankorna eller för att tillverka parkettlistor. I de förklarande anmärkningarna till nummer 4407 anges även tydligt att även virke utan kvadratisk eller rektangulärt tvärsnitt, liksom virke med lätt rundade hörn ska klassificeras enligt nummer 4407. Av varornas objektiva kännetecken och egenskaper [**Orig. s. 6**] går det därför inte att dra slutsatsen att det sätt som de har bearbetats på utgör en profilering. Dessutom klassificeras virke med lätt rundade hörn enligt nummer 4407.

15. Belgiska staten anser sig inte bunden av andra bindande klassificeringsbesked eftersom dessa endast har relativ bindande verkan (artikel 33.2 i unionens tullkodex) och de övriga bindande klassificeringsbesked från andra europeiska länder som Vogel hänvisar till inte avser identiska varor.

16. Belgiska staten konstaterar slutligen att problematiken kring tulltaxeklassificeringen av de aktuella varorna redan har tagits upp av tullkodexkommitténs sektion för tulltaxe- och statistiknomenklatur. Inte heller inom tullkodexkommittén förefaller det emellertid råda enighet om korrekt tulltaxeklassificering [utelämnas]. Framförallt i punkt 7.14 i protokollet från kommitténs 202:e möte [utelämnas] diskuteras de olika ståndpunkterna i frågan.

III.2.2. Bedömning

17. Som framgår av parternas ståndpunkter ovan handlar diskussionen om tolkningen av varukoderna 4407 och 4409. Definitionen av dessa varukoder anges i förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan, liksom tolkningsmetoderna, som är föremål för bilaga 1 i denna förordning. Diskussionen rör således tolkningen av unionsrätten, vilket innebär att denna i enlighet med artikel 19.3 i fördraget om Europeiska unionen och artikel 267 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt kan bli föremål för en begäran om förhandsavgörande till Europeiska unionens domstol.

18. Av parternas redogörelser för de faktiska omständigheterna framgår dessutom att det inte heller på unionsnivå (se tullkodexkommitténs rapporter) råder enighet om tolkningen av de aktuella varukoderna vad gäller de berörda varorna. Rechtbank konstaterar vidare att parterna är överens om de ovan beskrivna varornas art. Diskussionen handlar således i grund och botten endast om en enhetlig tolkning av unionsrätten, vars bedömning utgör grunden för en begäran om förhandsavgörande (se Rekommendationer till nationella domstolar om begäran om förhandsavgörande, EUT C 380, nr 1, 8 och 9). Parternas tolkningsfrågor får således ställas. [Orig. s. 7]

19. Rechtbank konstaterar vidare att den aktuella diskussionen uteslutande rör en unionsrättslig fråga, och att inga specifika nationella bestämmelser därför är relevanta (Rekommendationer till nationella domstolar om begäran om förhandsavgörande, EUT C 380, nr 16 och artikel 94 i domstolens rättegångsregler från den 29 september 2012).

20. Tolkningen av den kombinerade nomenklaturen är nödvändig för att avgöra tvisten, eftersom denna rör frågan om godkännande av ett bindande klassificeringsbesked vilket ger upphov till frågan om de angivna varukodernas räckvidd och tolkning.

21. Parterna är överens om tolkningsfrågorna, varför dess i huvudsak har övertagits.

V. RÄTTEGÅNGSKOSTNADER

22. [utelämnas]

**MOT DENNA BAKGRUND MEDDELAR
RECHTBANK FÖLJANDE BESLUT:**

[utelämnas] [processuella frågor rörande den nationella lagstiftningen]

För att kunna avgöra målet begärs i enlighet med artikel 19.3 b i fördraget om Europeiska unionen och artikel 267 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ett förhandsavgörande från Europeiska unionens domstol avseende följande frågor:

- 1) Ska Kombinerade nomenklaturen i bilaga 1 i förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- [Orig. s. 8] och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan – även mot bakgrund av de olika språkversionerna av tulltaxenummer 4409 och de förklarande anmärkningarna till HS avseende tulltaxenumren 4407 och 4409 – tolkas så, att de varor som är föremål för tvisten i det nationella målet, nämligen hyvlade plankor vars fyra hörn är rundade utefter hela plankans längd, ska anses vara ”bearbetade utefter hela längden” och därför ska klassificeras enligt tulltaxenummer 4409 eller kan rundningen av hörnen inte anses som ”bearbetade utefter hela längden” och ska varorna följaktligen klassificeras enligt tulltaxenummer 4407?
- 2) Är storleken på rundningen avgörande för klassificeringen enligt tulltaxenummer 4407 eller tulltaxenummer 4409?

[utelämnas] Avkunnad [utelämnas] den **17 januari 2020**. [avslutningsfras]

[utelämnas]